

Philips digitaalinen soitin

Käyttöopas

SA1100
SA1102
SA1103
SA1105
SA1106
SA1110
SA1115



PHILIPS

Tarvitsetko apua?

Vieraile sivuilla

www.philips.com/support

josta löydät tukimateriaalia kuten flash-oppaan, uusimmat ohjelmistopäivitykset ja vastaukset usein kysytyihin kysymyksiin.

Tai soita asiakastukeen,

09 2290 1908 (Paikallinen hinta)

jossa asiantunteva tukiryhmämme auttaa mielellään soittimeen liittyvien ongelmien ratkaisemisessa.

Europe

Austria	0820 901115	€0.20	Das Kaufdatum, Modellnummer und Serial nummer
Belgium	070 253 010	€0.17	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Czech Republic	800142100	Mistní tarif	Datum zakoupení, číslo modelu a sériové číslo
Denmark	3525 8761	Lokal tarif	Indkøbsdato, type-, model- og serienummer
Finland	09 2290 1908	Paikallinen hinta	Ostopäivä ja tarkka mallinnumero ja sarjanumero
France	08 9165 0006	€0.23	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Germany	0180 5 007 532	€0,12	Das Kaufdatum, Modellnummer und Serial nummer
Greek	0 0800 3122 1223	1 αστική μονάδα	Την ημερομηνία αγοράς και τον ακριβή κωδικό μοντέλου και τον αριθμό σειράς του προϊόντος σας
Hungary	06 80 018544	Helyi tarifa	A vásárlás dátuma, modell szám és száriaszám
Ireland	01 601 1161	Local tariff	Date of Purchase, Model number and Serial number
Italy	199 404 042	€0.25	La data di acquisto, numero di modello e numero di serie
Luxemburg	26 84 30 00	Tarifification locale	La date d'achat, la référence et le numéro de série du produit
Netherlands	0900 0400 063	€0.20	De datum van aankoop, modelnummer en serienummer
Norway	2270 8250	Lokal tariff	Datoen da du kjøpte produktet & modellnummer & serienummeret
Poland	022 3491504	Cena połączenia lokalnego	Data zakupu, Numer modelu i numer seryjny
Portugal	2 1359 1440	Preço local	A data de compra, número do modelo e número de série
Russia	(495) 961-1111 8 800 200-0880	по России звонок бесплатный	Дата покупки, Номер модели и Серийный номер
Slovakia	0800004551	Miestna tarifa	Dátum zakúpenia, číslo modelu a sériové číslo
Spain	902 888 785	€0,15	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Sweden	08 632 0016	Lokal kostnad	Inköpsdatum, modellnummer och serienummer
Switzerland	02 2310 2116	Ortstarif	Das Kaufdatum, Modellnummer und Serial nummer
UK	0906 1010 017	£0.15	Date of Purchase, Model number and Serial number

North America

Canada	0820 901115 (Francophone) 1-888-744-5477 (English / Spanish)	€0.20	Date of Purchase, Model number and Serial number
USA	1-888-744-5477	€0.17	Date of Purchase, Model number and Serial number

South America

Argentina	11 4544 2047	Tarifa local	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Brazil	0800 701 02 03 (Except Sao Paulo) 2121 0203 (Sao Paulo)	Grátis	A data de compra, número do modelo e número de série
Chile	600 744 5477	Tarifa local	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Mexico	01 800 504 6200	Gratis	Fecha de compra y número del modelo y número de serie

Asia

China	4008 800 008	本地费率	购买日期、型号及序号
Hong Kong	2619 9663	本地费率	購買日期、型號及序號
Korea	02 709 1200	관세	구매일자, 모델 번호, 시리얼 번호

- 2 Uusi soittimesi
 - 2 Lisävarusteet
 - 2 Rekisteröi tuotteesi
 - 2 Yleiskatsaus ohjaimiin ja liittimiin
- 3 Valmistelut
 - 3 Asenna
 - 3 Liitä
 - 4 Siirrä
 - 4 Nauti
- 5 Musiikkityökalu
 - 5 Kansiohaku
 - 6 Toisto-ominaisuudet
- 6 Nauhoitukset
 - 6 Nauhoitukset
 - 7 Soita nauhoituksiasi
 - 7 Nauhoitusten lataaminen tietokoneeseen
 - 7 Nauhoitusten poistaminen
- 8 Asetukset
- 8 Tietoja Firmware Manager -laittehallintaohjelmistosta
 - 8 Asenna Firmware Manager
 - 8 Päivitä laitteisto-ohjelmisto
- 8 Vianetsintä
- 10 Tekniset tiedot
- 11 Tärkeät turvallisuustiedot

Uusi soittimesi

Uuden soittimesi avulla voit nauttia:

- MP3- ja WMA-äänentoistosta
- Ääninauhoituksesta

Lisävarusteet



Kuulokkeet



AAA-paristo



USB-jatkokaapeli

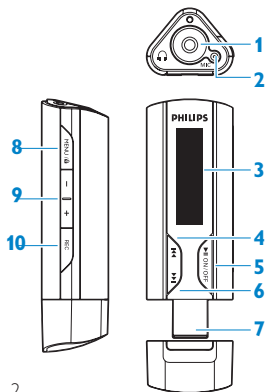


CD-ROM sekä käyttöohjeet, ajurit ja FAQ

Rekisteröi tuotteesi

Suosittelemme, että rekisteröit tuotteen, jotta saat ilmaisia päivityksiä. Rekisteröi tuotteesi sivulla www.philips.com/register, jotta voimme ilmoittaa sinulle uusista päivityksistä mahdollisimman nopeasti.

Yleiskatsaus ohjaimiin ja liittimiin



1		Kuulokkeiden liittimet
2	MIC	Mikrofoni
3	Näytön	Näytä menu, valinnat ja ääniraitatiedot
4		Paina ohittaaksesi edellinen kappale. Pidä painettuna ohittaaksesi edellinen kansio. Paina valikkotilassa siirtyäksesi valikkossa.
5		Virta päällä / pois päältä ja Play (soita) / Pause (keskeytä), vahvista menu-asetus
6		Paina ohittaaksesi seuraava kappale. Pidä painettuna ohittaaksesi seuraava kansio. Paina valikkotilassa siirtyäksesi valikkossa.
7	USB	USB-liitin
8	MENU/LOCK	Paina siirtyäksesi valikkoon Ota soittimen ohjaimet käyttöön tai poista ne käytöstä pitämällä painiketta painettuna
9	+ / -	Äänenvoimakkuuden säätö
10	REC	Aloita tai keskeytä ääninauhitus

Asenna

- 1 Aseta soittimen mukana tullut CD tietokoneen CD-ROM-asemaan.
- 2 Seuraa näytöllä olevia ohjeita asentaaksesi Firmware Managerin (laitehallintaohjelmisto) ja tarvittaessa laitteen ajurit.
- 3 Jos asennusohjelma ei käynnisty automaattisesti, selaa CD:n sisältöä Windows Explorerilla ja käynnistä ohjelma kaksoisklikkaamalla .exe-loppuista tiedostoa.

Windows 98SE Välttääksesi asennusongelmia, älä kytke laitetta tietokoneeseen ennen kuin asennus on suoritettu.

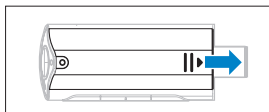
Kadotitko CD:si? Ei hätää, voit ladata CD:n sisällön sivulta www.philips.com/support tai www.philips.com/usasupport (USA).

Liitä

Akun asentaminen



- 1 Poista USB-kansi.



- 2 Poista akkutilan kansi liu'uttamalla sitä nuolen suuntaan.



- 3 Aseta toimitettu AAA-paristo akkutilaan.

Lue soittimen akunlataustaso

Arvioidut akun lataustasot ilmaistaan seuraavasti:



Täysin latautunut



2/3 latautunut




Puoliksi latautunut



Alhainen



Tyhjä

VINKKI Kun akut ovat lähes tyhjiä, akun lataus alhainen -näyttö  vilkkuu. Soitin sammuu alle 60 sekunnissa. Soitin tallentaa kaikki asetukset ja loppuun suorittamattomat nauhoitukset ennen sammumista.

Siirrä

Soitin näkyy USB-massamuistilaitteena Windows Explorerissa. Voit järjestellä tiedostoja ja siirtää musiikkia soittimelle USB-yhteyden kautta.

- 1 Klikkaa ja korosta yhtä tai useampia kappaleita siirtääksesi sen/ne soittimelta tietokoneelle ja päinvastoin.
- 2 Käytä "vedä ja pudota" (drag and drop) -toimintoja suorittaaksesi siirtosi loppuun.

VINKKI Voit siirtää musiikkia CD-levyiltä soittimelle tai kopioida (muuttaa) CD-levyn musiikkitiedostoja MP3/WMA -tiedostoiksi käyttämällä Musicmatch Jukeboxin tai Windows Media Playerin tapaista ohjelmistoa. Kopioi tiedostot digitaaliselle soittimelle Windows Explorerin kautta. Voit ladata näiden ohjelmistojen ilmaisversiot Internetistä.

VINKKI Järjestele musiikki kansioihin. Voit soittaa musiikkia kansioittain, jotta voit järjestellä musiikin artistien ja albumien mukaan. Voit vetää ja pudottaa kokonaisia kansioita soittimeesi. Voit soittaa musiikkitiedostoja, jotka eivät ole kansioiden sisällä olevia kappaleita seuraavissa kansioissa.

Soittimen poistaminen turvallisesti

Sulje soittimen aktiiviset sovellukset. Poista soitin turvallisesti klikkaamalla  tietokoneen tehtävätasoa.

Windows 98SE Tietokoneella ei ole  tehtävätasoa.

Irrota soitin kun animaatio  pysähtyy mikä tarkoittaa, että siirto on suoritettu.

Nauti

Virta päällä / pois päältä

Kytke virta päälle, paina ►II kunnes PHILIPS-alkukuva ilmestyy näytölle.

Kytke virta pois päältä, pitämällä ►II painettuna; kunnes kuva häviää näytöltä.

VINKKI Soitin sulkeutuu automaattisesti, jos sitä ei käytetä eikä musiikkia soiteta 3 minuuttin..

Navigoi menussa

Soittimessa on intuitiivinen menunavigointi-järjestelmä, joka ohjaa sinua eri asetusten ja toimintojen läpi. Käytä ◀◀ ja ▶▶ -näppäimiä selataksesi valikkoja. Paina ▶|| -näppäintä vahvistaaksesi valintasi.

Soittimen kytkeytyessä päälle näet päävalikon. Voit myös painaa MENU-näppäintä päästäksesi päävalikkoon. Päävalikko sisältää:

🎵 Music (Musiikki)	Soita digitaalisia musiikkiaääniraitoja
🎧 Recordings (Nauhoitukset)	Soita omia nauhoituksia
⚙️ Settings (Asetukset)	Muuta soittotilaa, taajuuskorjainta tai kieliasetuksia. Näytä soittimen tiedot.

Musiikkitala (käytettävissä myös nauhoitusten toistoon)

Valitse päävalikosta **Music** (Musiikki) päästäksesi musiikkitalaan. Soitin soittaa musiikkia kansioista aakkosjärjestyksessä.

Perustoiminnot musiikkitalassa ovat:

Perustoiminnot	Painettava näppäin
Siirry seuraavaan kappaleeseen	Paina ▶▶
Siirry edelliseen kappaleeseen	Paina ◀◀
Keskeytä musiikki	Paina ▶ musiikin toiston aikana
Siirry seuraavaan kansioon	Paina ja pidä pohjassa ▶▶
Siirry edelliseen kansioon	Paina ja pidä pohjassa ◀◀
Äänenoimakkuuden säätö	Paina +/-

Soitin ei tue Internetistä ostettuja tekijänoikeussuojattuja (Digital Rights Management – DRM) WMA-kappaleita.

Kansiohaku

Kansiohakutoiminnon avulla voit siirtyä seuraavaan tai edelliseen kansioon nopeasti.

- 1 Pidä näppäintä ◀◀ / ▶▶ painettuna siirtyäksesi kansiohakutoimintaan.
- > *Näytöllä näkyy kansion kuvake ja nimi ja näyttö siirtyy soittimen kaikkien kansioiden läpi aakkosjärjestyksessä.*
- 2 Vapauta näppäin ◀◀ / ▶▶ kun näet valitsemasi kansion.
- > *Soitin soittaa valitsemasi kansion ensimmäisen kappaleen.*




Kansiohakua voidaan käyttää vain ylimmän tason kansioille. Kansiohakua ei voi käyttää kun soittotilan asetus on **Shuffle all** (Sekoita kaikki).

Toisto-ominaisuudet

Soittotilat

Voit säätää soittimesi soittamaan kappaleita sattumanvaraisessa järjestyksessä tai toistuen.

- 1 Paina **MENU**, valitse Asetukset ja Soittotilat.
- 2 Paina näppäintä **◀◀ / ▶▶** selataksesi eri soittotiloja (**Off** (pois päältä), **Shuffle** (sekoita), **Repeat 1** (kertaa 1), **Repeat all** (kertaa kaikki)).
- 3 Paina **▶II** -näppäintä vahvistaaksesi valintasi.

Kuvake	Merkitys
Pois päältä	Tavallinen toisto
 Sekoita	Soita kaikkia kappaleita sattumanvaraisessa järjestyksessä
 Toista 1	Soita yhtä kappaletta toistuen
 Toista kaikki	Soita kaikkia kappaleita toistuen

Soittotilat eivät ole käytettävissä nauhoitusten toistossa.

Taajuuskorjaimet

Voit säätää soittimen soittamaan musiikkia eri taajuuskohtaisin voimakkuussäädöin.

- 1 Paina **MENU**, valitse **Settings** (Asetukset) ja **Equalizer** (Taajuuskorjain).
- 2 Paina **◀◀ / ▶▶** valitaksesi **Rock** (Rock), **Jazz** (Jazz), **Pop** (Pop), **Classical** (Klassinen) tai **Off** (Pois päältä).
- 3 Paina **▶II** -näppäintä vahvistaaksesi valintasi.

Nauhoitukset

Voit tehdä ääninauhoituksia ja toistaa nauhoituksia soittimella.

Nauhoitukset

- 1 Paina **REC** aloittaaksesi ääninauhoituksen.
> *Soitin osoittaa äänitystilaa.*
- 2 Paina **REC** uudestaan lopettaaksesi ääninauhoituksen.
> *Soitin osoittaa tallennustilaa. Ääninauhoitukseksi tallentuu soittimeen. (Tiedostonimi: VOICEXXX.WAV, jossa XXX on automaattisesti tuotettu nauhoitusnumero.)*

VINKKI Voit keskeyttää ja aloittaa nauhoituksen uudelleen koska tahansa näppäimellä **▶II**.

Soita nauhoituksiasi

Nauhoitukset löytyvät Nauhoitustilasta.

- 1 Valitse päävalikosta **RECORDINGS** (NAUHOITUKSET) päästäksesi Nauhoitustilaan. Soitin soittaa kaikki nauhoituksesi aakkosjärjestyksessä ja aloittaa viimeisimmästä nauhoituksesta.
- 2 Paina ►► keskeyttääksesi parhaillaan soivan nauhoituksen.
- 3 Paina ◀◀ tai ▶▶ soittaaksesi seuraavat tai edelliset nauhoitukset.
- 4 Pidä ◀◀ tai ▶▶ näppäintä painettuna kelataksesi parhaillaan soivaa nauhoitusta eteen- tai taaksepäin.

Nauhoitusten lataaminen tietokoneeseen

- 1 Kytke soitin tietokoneeseen.
- 2 Valitse soitin Windows Explorerissa.
> Näet **VOICE** (ääni) kansion. Nauhoitukset ovat tässä kansiossa.
- 3 Kopioi ja liitä nauhoitukset mihin tahansa tietokoneen kansioon.

Nauhoitusten poistaminen

Nauhoituksia voi poistaa vain tietokoneelta.

- 1 Kytke soitin tietokoneeseen.
- 2 Valitse soitin Windows Explorerissa.
- 3 Kaksoisklikkaa **VOICE** (ääni) -kansiota.
- 4 Valitse poistettavat tiedostot ja paina tietokoneen näppäimistön **Delete** (Poista) -painiketta.

Asetukset

Voit asettaa soittimeen omia toimintoja vastaamaan tarpeitasi.

- 1 Paina **MENU** ja valitse **SETTINGS** (ASETUKSET).
- 2 Paina **◀◀** / **▶▶** selataksesi eri vaihtoehtoja ja paina **▶▶** vahvistaaksesi valintasi.
- 3 Paina **MENU** poistuaksesi nykyisistä näytön asetuksista.

Asetukset	Lisävalinnat
Play mode (Soittoila)	Off (Pois päältä) / Shuffle (Sekoita) / Repeat 1 (Toista 1) / Repeat All (Toista kaikki)
Equalizer (Taajuuskorjain)	Rock (Rock) / Jazz (Jazz) / Pop (Pop) / Classical (Klassinen) / Off (Pois päältä)
Language (Kieli)	English (English) / French (Français) / German (Deutsch)
Information (Tiedot)	Firmware (FW) version (Firmware (FW) versio) / Memory available (Käytettävissä oleva muisti)

Tietoja Firmware Manager -laitehallintaohjelmistosta

Soitinta ohjaa sisäinen ohjelma, jota kutsutaan firmwारेksi. **Firmware Managerilla** (laitehallintaohjelmo) voit päivittää ja parantaa soitinta muutamalla yksinkertaisella klikkauksella.

Asenna Firmware Manager

- 1 Aseta soittimen mukana tullut CD tietokoneen CD-ROM-asemaan.
- 2 Seuraa näytöllä olevia ohjeita aloittaaksesi ja suorittaaksesi asennuksen loppuun.

Päivitä laitteisto-ohjelmo



Tarkista laitteisto-ohjelmiston päivitykset säännöllisesti sivuilta www.philips.com/support. Seuraa verkkosivuilla olevia ohjeita laitteisto-ohjelmiston päivittämiseksi.

Vianetsintä

Vian ilmetessä, tarkista ensin seuraavien sivujen kohdat. Saat lisäohjeita ja muita vianetsintävinkkejä usein kysytyistä kysymyksistä sivuilta www.philips.com/support.

Jos et löydä ratkaisua näistä vinkeistä, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai huoltokeskukseen.

VAROITUS Älä missään tapauksessa yritä korjata laitetta itse sillä se mitätöi takuun.

Viat	Ratkaisut
Soitin ei reagoi minkä tahansa painikkeen painallukseen, yhteys ei katkea eikä laite sulkeudu	Poista akku ja aseta se takaisin paikoilleen.
Ääni ei kuulu	Varmista, että kuulokkeet on kytketty kunnolla kuulokelaitantään.
Soittimella näkyy 	Pida MENU/LOCK -painiketta poistaaksesi näppäinten lukitus.
Soitin ei kytkeydy päälle eikä näytä toimivan	Aseta uusi akku Paina ▶▶ -näppäintä ja käynnistä soitin. Jos tämä ei toimi: Pida näppäintä ▶▶ painettuna samalla kun kytket laitteen tietokoneeseen. Käynnistä Firmware Manager (laittehallintaohjelmisto), laite palautetaan automaattisesti.
Soittimella näkyy teksti: Player problem! Connect to PC (Soitinongelma! Kytke tietokoneeseen)	Kytke soitin tietokoneeseen, avaa Windows Explorer, avaa "My computer" ("Oma tietokone"), valitse soitin, klikkaa hiiren oikealla painikkeella ja valitse Format (Alusta). Valitse FAT- tai FAT32-tiedostojärjestelmä ja paina Start (Käynnistä) alustaaksesi soittimesi.
	VAROITUS Kaikki mediasisältö poistetaan!
Soittimella näkyy  Memory full!	Yhdistä soitin tietokoneeseen. Poista tiedostot, joita et halua säilyttää, kytke soitin irti tietokoneesta, ja voit taas nauhoittaa.
Soittimella näkyy teksti Maximum number of files exceeded! (Tiedostojen enimmäismäärä saavutettu!)	Soittimella olevien tiedostojen, nauhoitteiden ja kansioiden enimmäismäärä on 450. Kytke soitin tietokoneeseen, poista tarpeettomat tiedostot, irrota soitin ja nauhoita uudelleen.
Soittimella näkyy teksti File format not supported! (Tiedostomuotoa ei tueta).	Soitin ei tue on-line -musiikkikaupoista ostettuja tekijänoikeussuojattuja (DRM) WMA-kappaleita. Soittimella voi toistaa vain suojaamattomia WMA-tiedostoja. Soitin ei tue kappaleen muotoa. Vain MP3-, WMA- ja WAV-tiedostoja tuetaan.
Jotkin kappaleet eivät näy tai toistu soittimella.	<ul style="list-style-type: none"> • Soitin ei tue on-line -musiikkikaupoista ostettuja tekijänoikeussuojattuja (DRM) WMA-kappaleita. Soittimella voi toistaa vain suojaamattomia WMA-tiedostoja. Soitin ei tue kappaleen muotoa. Vain MP3-, WMA- ja WAV-tiedostoja tuetaan. • Ääntiedosto voi olla viallinen. Yritä soittaa tiedostoa ensin tietokoneella. Jos tiedostoa ei voi soittaa, kopioi se uudelleen. • Yksittäisessä kansiossa olevien alakansioiden ja kappaleiden kokonaismäärä on yli 50. Jos kansiota ei ole luotu, soittimessa voi olla enintään 450 kappaleita. • Soitin ei tue kappaleita, joiden bittinopeus on yli 320 kbps.

Tekniset tiedot

Virtalähde	AAA-alkaliparisto*
Kuvaruutu / näyttö	Mustavalkonäyttö, 32 x 128 pikseliä
Ääni	Kanavaerotin 40dB Equalizer Settings Rock / Jazz / Pop / Klassinen / Pois päältä (Taajuuskorjaimen asetukset) Taajuusvaste 30-18000Hz Melurajan varoitussignaali >85dB Virran ulostulo (RMS) 2 x 5mW
Audiotoisto	
Pakkausformaatti	MP3 (8-320kbps ja VBR; Näytteenottotaajuus: 8, 11.025, 16, 22.050, 24, 32, 44.1, 48kHz) WAV WMA (5-192kbps)
ID3-merkkityyppi	Kappaleen ja artistin nimi
Äänitys	Sisäänrakennettu mikrofoni Mono
Tallennusväline	SA110X 512Mt NAND Flash ** SA111X 1Gt NAND Flash **
Yhdistettävyyden	Kuulokkeet 3,5mm, USB 2.0 +
Musiikin siirto	Vedä ja pudota Windows Explorerissa
Järjestelmävaatimukset	Windows® 98 SE, Me, 2000 tai XP Pentium Class MMX 166MHz suoritin tai nopeampi 96MB RAM 50MB kovalevytilaa Internet-yhteys Microsoft Internet Explorer 5,5 tai uudempi Videonäyttökortti Äänikortti USB-portti

* Ladattavilla akuilla on vain tietty määrä latauskertoja ja ne on lopulta vaihdettava. Akun käyttöikä ja latauskertojen määrä vaihtelee käytön ja asetusten mukaan.

** 1Mt = miljoona tavua. Käytettävissä oleva tallennuskapasiteetti on pienempi.

1Gt = miljardi tavua. Käytettävissä oleva tallennuskapasiteetti on pienempi.

Koko muistikapasiteetti ei ole välttämättä käytössä, koska soitin tarvitsee aikaa muistia.

Tallennuskapasiteetti on laskettu neljä minuuttia kestävien kappaleiden mukaan ja nopeudella 64kbps (WMA).

+ Todellinen siirtonopeus saattaa vaihdella käyttöjärjestelmän ja ohjelmiston määritysten mukaan.

Yleishuolto

Vaurioiden ja toimintahäiriöiden välttäminen:

- Älä altista laitetta lämmityslaitteesta johtuvalle liialliselle lämmölle tai suoralle auringonvalolle.
- Älä pudota soitinta alakäki pudota mitään sen päälle.
- Älä päästä soitinta uppoamaan veteen. Älä altista kuulokelimitäntä tai paristolokeroa vedelle. Vesi voi vahingoittaa laitetta.
- Älä käytä mitään alkoholia, ammoniakkaa, bentseeniä tai hankausaineita sisältäviä puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa laitetta.
- Toiminnassa olevat matkapuhelimet soittimen läheisyydessä voivat aiheuttaa häiriöitä.
- Ota tiedostoista varmuuskopiot. Varmista, että säilyttät alkuperäiset tiedostot laitteeseen ladatuista tiedostoista. Philips ei vastaa menetetyistä sisällöistä, jos tuote vaurioituu tai kiintolevyä ei enää voi lukea tai käyttää.

Tietoja käyttö- ja säilytyslämpötiloista

- Käytä soitinta aina paikassa, jonka lämpötila on 0-35 °C (32-95°F).
- Säilytä soitinta aina paikassa, jonka lämpötila on -20-45 °C (-4-113°F).
- Soittimen akun käyttöikä voi lyhentyä matalissa lämpötiloissa.

Kuunteluturvallisuudesta

Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella.

- Kuulokkeiden käyttö suurella äänenvoimakkuudella voi vahingoittaa kuuloa. Tämä tuote voi tuottaa ääntä, joka saattaa aiheuttaa kuulonaleneman tavallisilla ihmisillä jopa minuutin käytön jälkeen. Suuret äänenvoimakkuudet ovat tarkoitettu henkilöille, joiden kuulo on jo heikentynyt.
- Ääni voi olla petollista. Ajan myötä kuuntelun "mukavuustaso" sopeutuu suurille äänenvoimakkuuksille. Pitkällisen kuuntelun jälkeen "normaali" äänenvoimakkuus voi itse asiassa olla lujaa ja kuulolle haitallista. Suojaa kuuloasi säätämällä äänenvoimakkuus turvalliselle tasolle ennen kuin kuulosi mukautuu suurille äänenvoimakkuuksille.



Turvallisen äänenvoimakkuuden säätäminen:

- Aseta äänenvoimakkuuden säätö alhaiselle tasolle.
 - Lisää äänenvoimakkuutta hitaasti kunnes ääni kuuluu miellyttävästi ja kirkkaasti ilman säröä.
- Kuuntele kohtuullisen ajan verran:**
- Pitkittynyt altistuminen äänelle jopa "turvallisella" tasolla saattaa aiheuttaa kuulonalenemaa.
 - Käytä kuulokkeita kohtuullisesti ja pidä taukoja.

Noudata seuraavia ohjeita kuulokkeiden käytön yhteydessä.

- Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella kohtuullisen ajan verran.
- Älä säädä äänenvoimakkuutta sen jälkeen kun kuulosi on sopeutunut kuulokkeille.
- Älä säädä äänenvoimakkuutta niin korkealle, että et kuule ympäristön ääniä.
- Ole varuillasi vaaratilanteissa tai keskeytä kuulokkeiden käyttö.
- Älä käytä kuulokkeita käyttäessäsi moottoriajoneuvoa, pyöräillessäsi, rullalautaillessasi jne. sillä tämä saattaa aiheuttaa liikennevaaran ja on laitonta monissa maissa.

Tekijänoikeustiedot

Kaikki mainitut kaupalliset nimet ovat vastaavien valmistajiensa tavaramerkkejä.

Internet ja CD-tallenteiden luvaton kopiointi ja jakelu on tekijänoikeuslakien ja kansainvälisten sopimusten vastaista.

Kopiosuojatun materiaalin esim. tietokoneohjelmien, tiedostojen, radio ja tv-lähetysten ja äänitallenteiden luvaton kopiointi rikkoo kopiosuoja-oikeutta ja on siksi laitonta. Tätä laitetta ei saa käyttää sellaiseen tarkoitukseen.

Vanhan tuotteen hävittäminen

Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu laadukkaista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.



Tuotteeseen kiinnitetty ylivuotavälikorin kuva tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/96/EY soveltamisalaan.

Ota selvää sähkölaitteille ja elektronisille laitteille tarkoitettua kierrätysjärjestelmästä alueellasi.

Noudata paikallisia sääntöjä äläkä hävitä vanhoja tuotteita tavallisen talousjätteen mukana. Vanhojen tuotteiden hävittäminen oikealla tavalla auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

Muutokset

Muut kuin valmistajan valtuuttamat muutokset voivat mitätöidä käyttäjän käyttöoikeuden tähän laitteeseen.

Euroopan unionia koskeva ilmoitus

Tämä tuote on Euroopan unionin radiohäiriöitä koskevien vaatimusten mukainen.



Be responsible
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.
or their respective owners
2006 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

wk6285



Printed in China